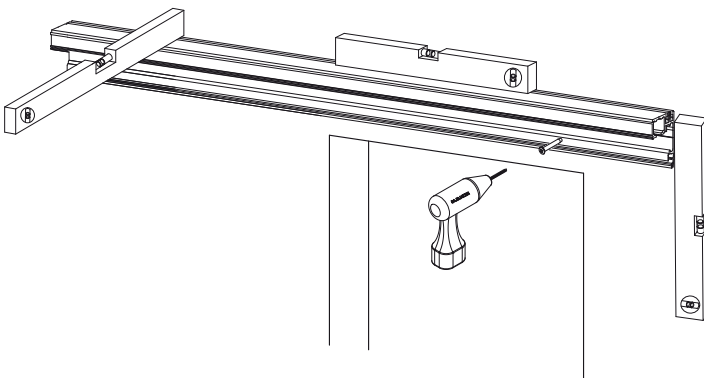
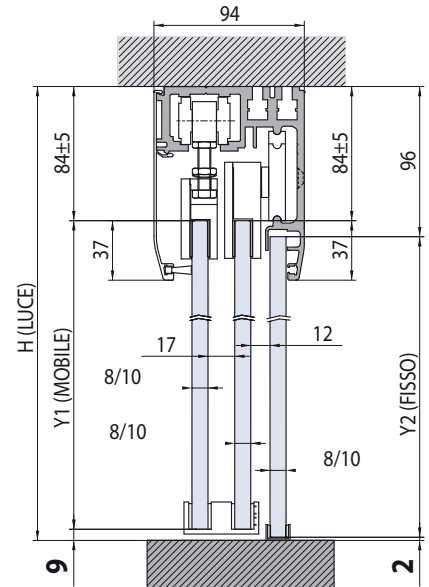
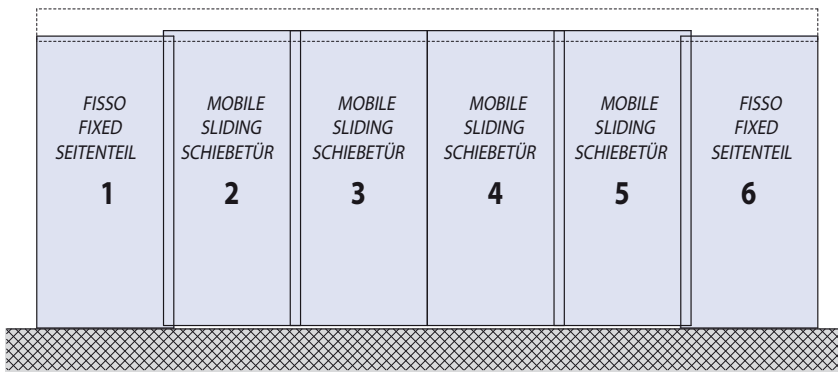
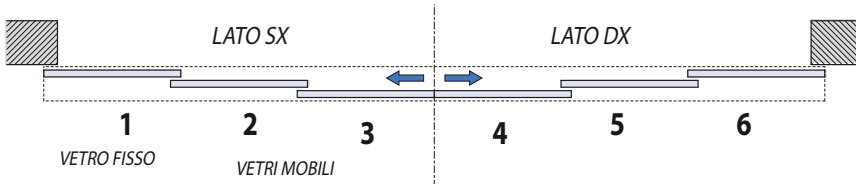
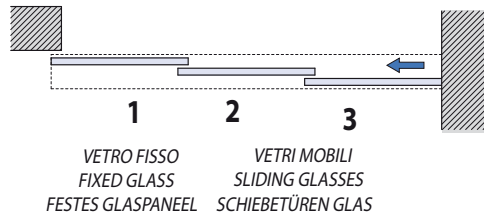
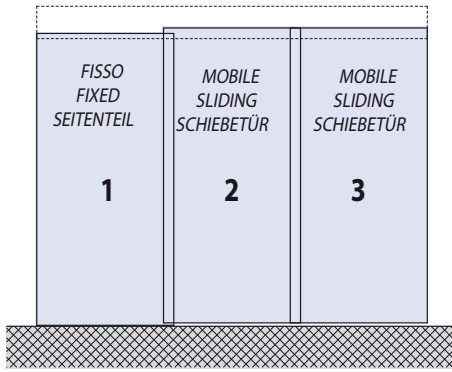
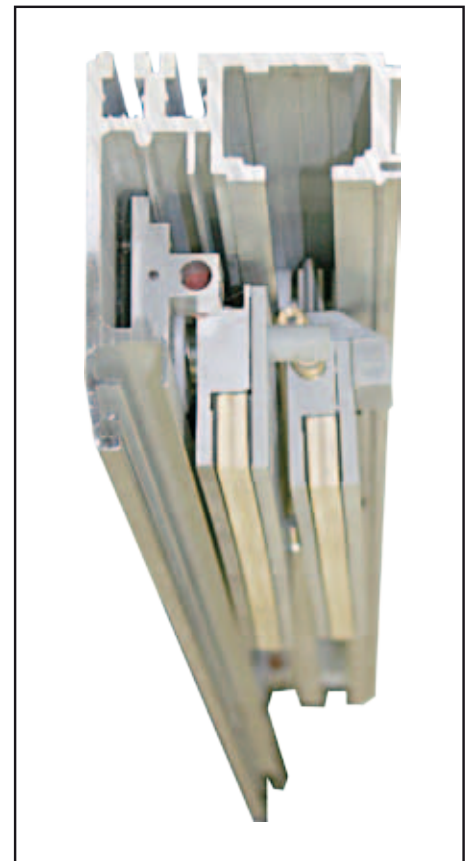


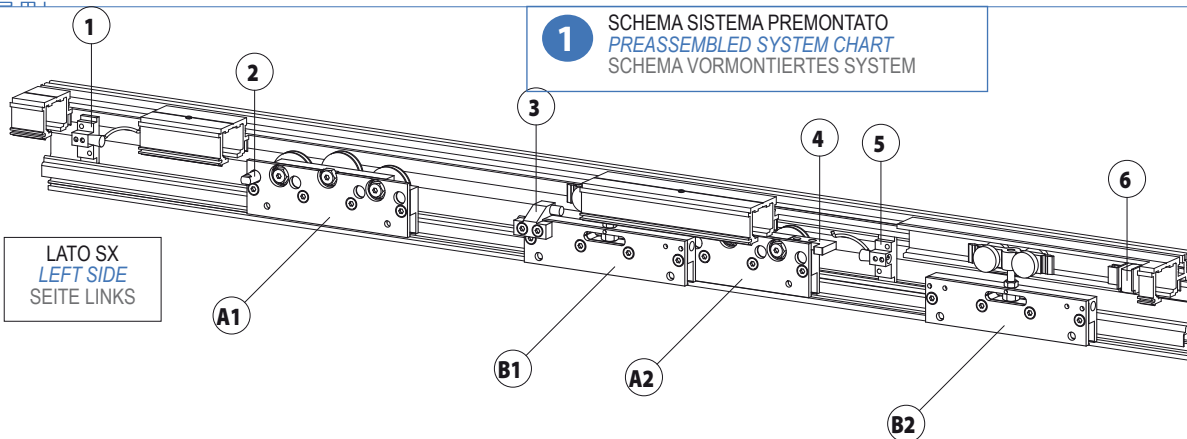


ISTRUZIONI DI MONTAGGIO INSTALLATION INSTRUCTION - MONTAGEANLEITUNG



Il profilo deve essere assolutamente fissato a bolla
Profile must be fixed aligned
 Das Profil muß vertikal und horizontal in der Waage sein.

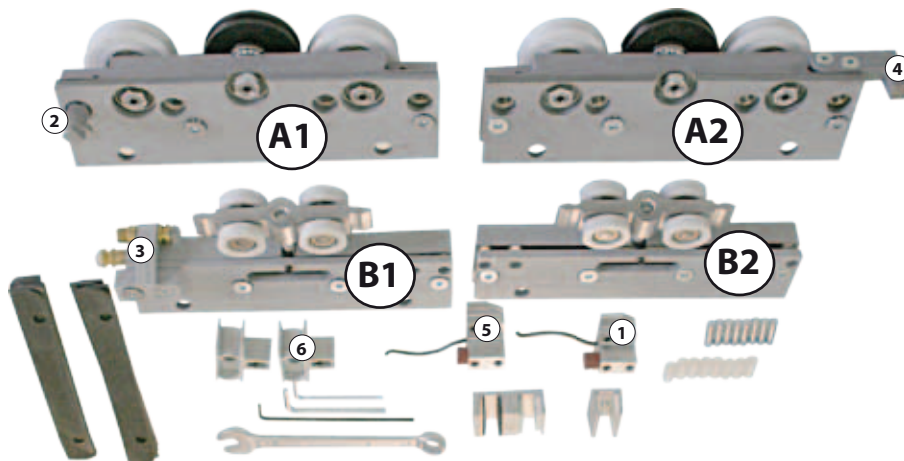




1 SCHEMA SISTEMA PREMONTATO
PREASSEMBLED SYSTEM CHART
SCHEMA VORMONTIERTES SYSTEM

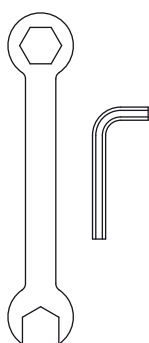
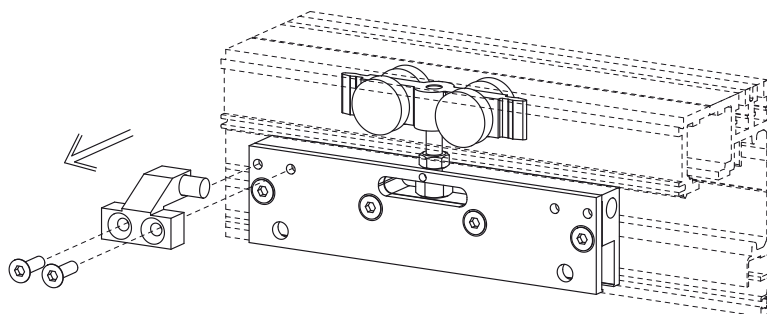
LEGENDA - KEY - ERLÄUTERUNG

- A1, A2 - CARRELLI POSTERIORI (vetro 2 o 5)
- BACK ROLLER CLAMPS (glass 2 or 5)
- HINTERE KLEMM-LAUFWAGEN (Glas 2 oder 5)
- B1, B2 - CARRELLI ANTERIORI (vetro 3 o 4)
- FRONT ROLLER CLAMPS (glass 3 or 4)
- VORDERE KLEMM-LAUFWAGEN (Glas 3 oder 4)
- 1 - FERMO POSTERIORE LATERALE
- LATERAL BACK STOPPER
- HINTERE SEITLICHE STOPPER
- 2 - PERNO PER TRASCINAMENTO IN CHIUSURA
- FOLLOWER PIN ON CLOSURE
- GELENKZAPFEN FÜR MITNEHMER SCHLIESSEN
- 3 - TRASCINATORE ANTERIORE IN APERTURA
- FRONT FOLLOWER ON OPENING
- VORDERER MITNEHMER ÖFFNEN
- 4 - TRASCINATORE POSTERIORE IN APERTURA
- BACK FOLLOWER ON OPENING
- HINTERER MITNEHMER ÖFFNEN
- 5 - FERMO POSTERIORE CENTRALE
- CENTRAL BACK STOPPER
- HINTERE ZENTRALE STOPPER
- 6 - FERMO ANTERIORE CENTRALE
- CENTRAL FRONT STOPPER
- VORDERE ZENTRALE STOPPER

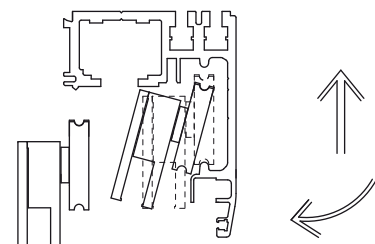


2 SMONTARE TRASCINATORE ANTERIORE IN APERTURA (3) DEL CARRELLO B1
DISASSEMBLE THE FRONT FOLLOWER ON OPENING (3) SADDLE B1
VORDEREN MITNEHMER ÖFFNEN (3) VON KLEMM-LAUFWAGEN B1 DEMONTIEREN

3 ALZARE LE RUOTE DEL CARRELLO A1 E A2 IN ALTO.
ESTRARRE CARRELLI
LIFT ABOVE THE WHEELS OF THE SADDLE A1 AND A2.
TAKE OUT THE ROLLER CLAMPS
RÄDER VON KLEMM-LAUFWAGEN A1 UND A2
HOCHSTELLEN. KLEMM-LAUFWAGEN HERAUSZIEHEN

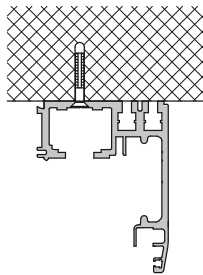


ALLENTARE DADI ESAGONALI - AGIRE SULLE VITI DEGLI ECCENTRICI
UNLOOSE THE HEXAGONAL NUTS - ACT ON THE CAM SCREWS
SECHSKANTMUTTERN LÖSEN - NOCKENSCHRAUBEN DREHEN

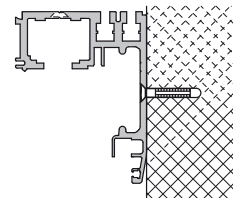


ISTRUZIONI DI MONTAGGIO INSTALLATION INSTRUCTION - MONTAGEANLEITUNG

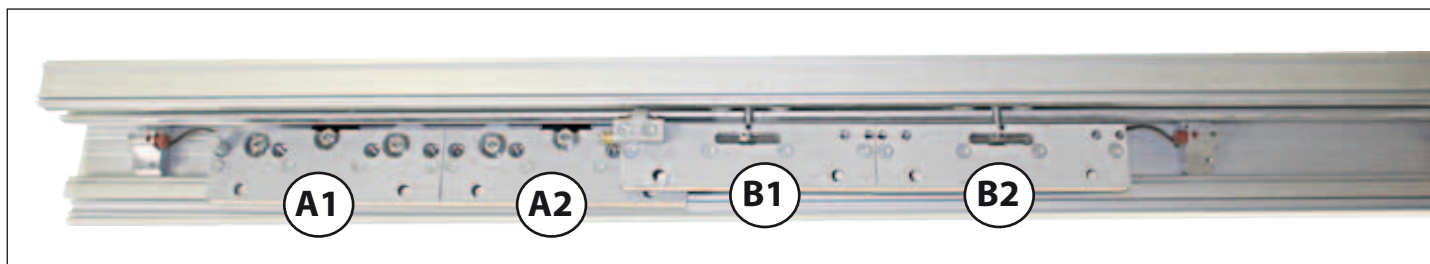
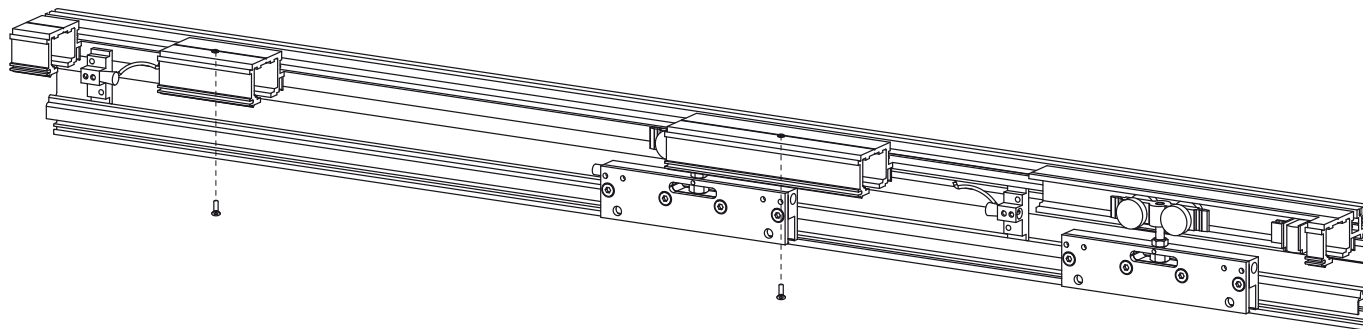
4 FISSARE TRAFILATO A SOFFITTO O A MURO
FIX THE DRAWN AT THE CEILING OR AT THE WALL
RAHMEN AN DECKE ODER WAND BEFESTIGEN



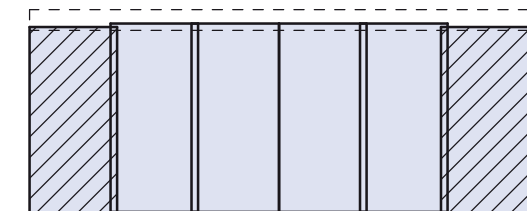
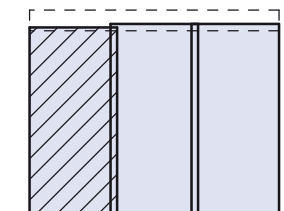
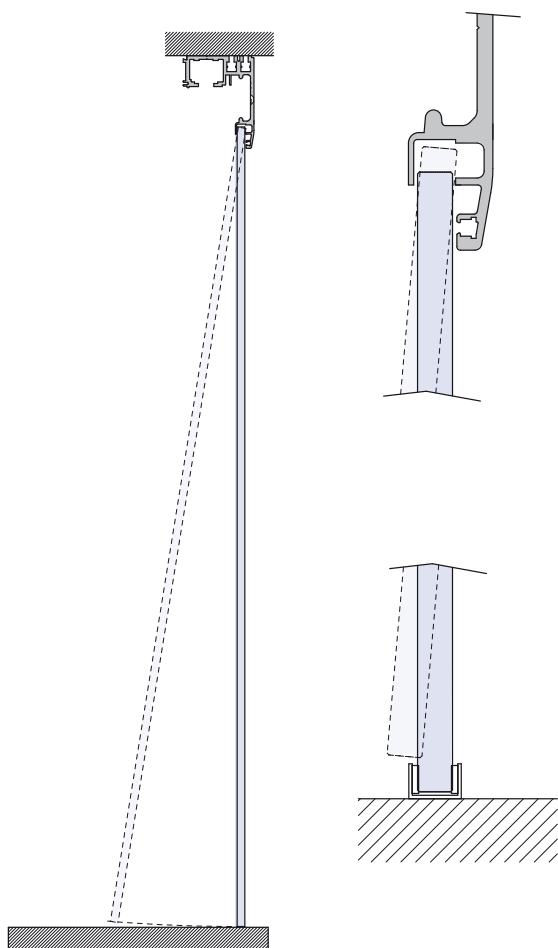
UTILIZZARE PREFORI GIÀ PRESENTI
USE PREHOLES ALREADY EXISTENT
VORHANDENE BOHRUNGEN BENUTZEN



FORARE ANCHE TRAFILATO
DRILL THE DRAWN TOO
RAHMEN EBENFALLS BOHREN

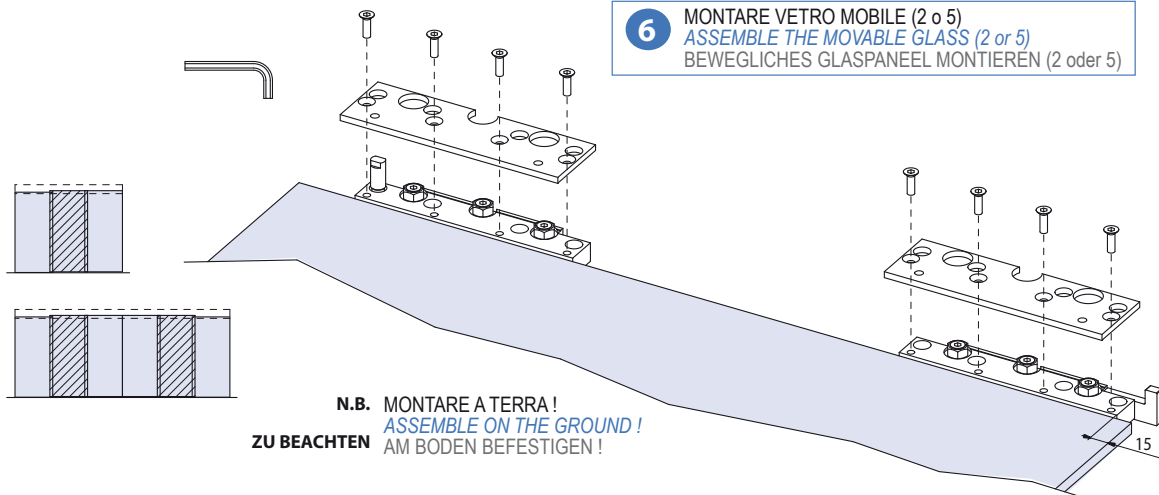


5 MONTARE VETRO FISSO (1 o 6)
ASSEMBLE THE FIXED GLASS (1 or 6)
FESTES GLASPANEEL MONTIEREN (1 oder 6)

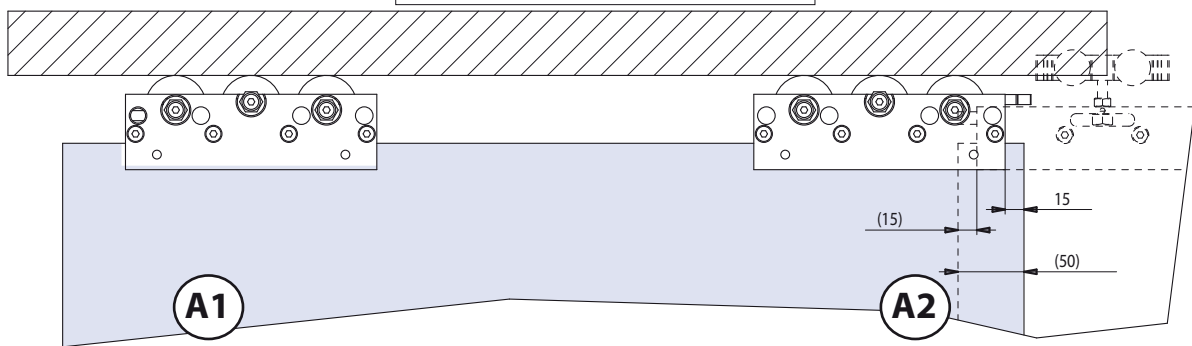




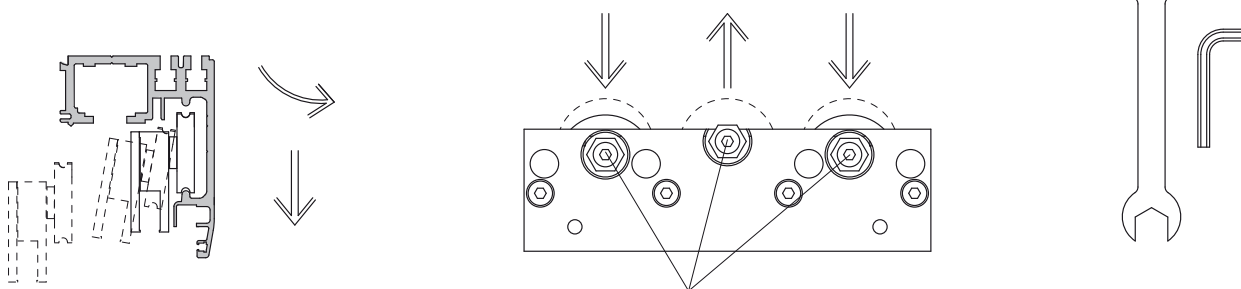
6 MONTARE VETRO MOBILE (2 o 5)
 ASSEMBLE THE MOVABLE GLASS (2 or 5)
 BEWEGLICHES GLASPANEEL MONTIEREN (2 oder 5)



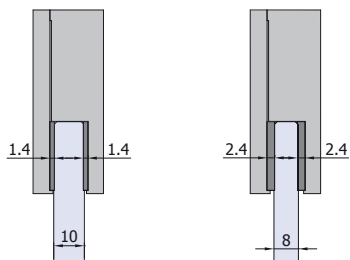
ALLINEARE RUOTE E CARRELLI
 LINE UP THE ROLLER CLAMP WHEELS
 RÄDER DER KLEMM-LAUFWAGEN FLUCHTEN



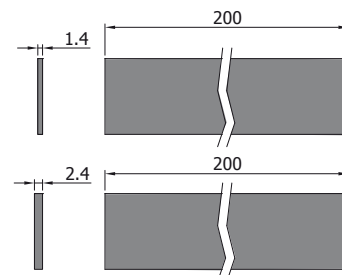
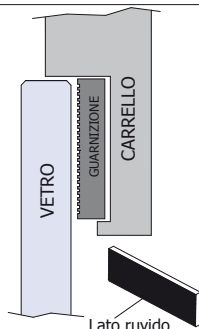
7 MONTARE E REGOLARE CARRELLI A1 E A2
 ASSEMBLE AND ADJUST ROLLER CLAMPS A1 AND A2
 KLEMM-LAUFWAGEN A1 UND A2 MONTIEREN UND EINSTELLEN



AGIRE SULLE VITI DEGLI ECCENTRICI - BLOCCARE DADI ESAGONALI
 ACT ON THE CAM SCREWS - LOCK THE HEXAGONAL NUTS
 NOCKENSCHRAUBEN DREHEN - SECHSKANTSCHRAUBEN ANZIEHEN

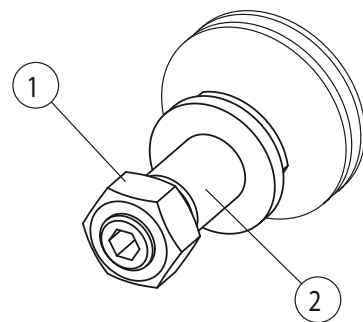


Guarnizioni e spessori vetro
 Gaskets and glass thickness
 Gummi Dichtungen und Glasdicke

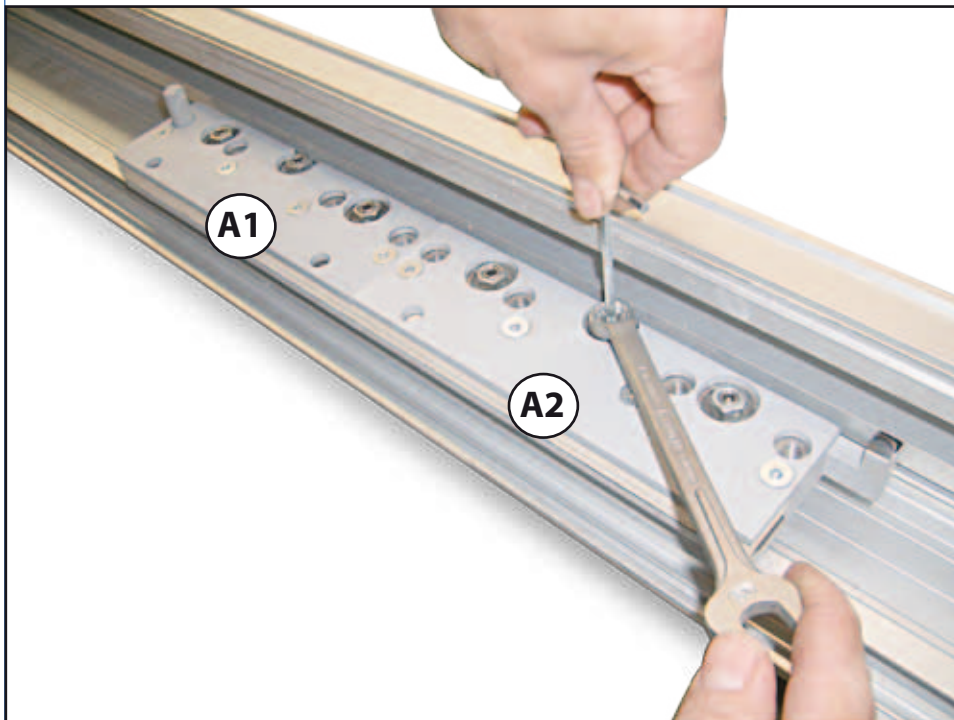


LEGENDA - KEY - ERLÄUTERUNG

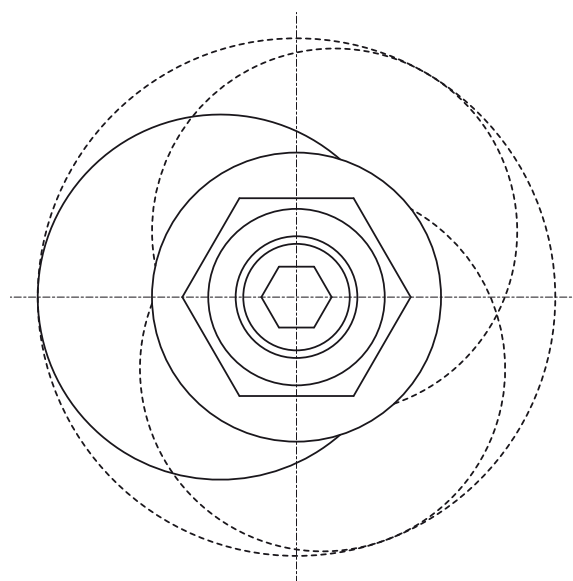
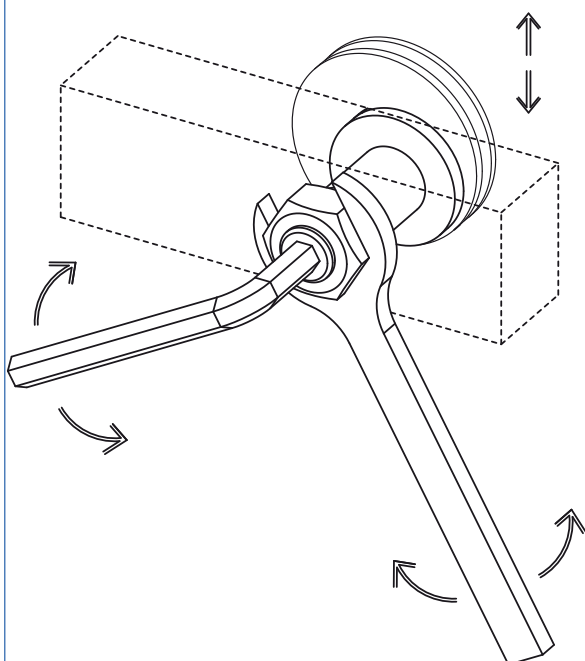
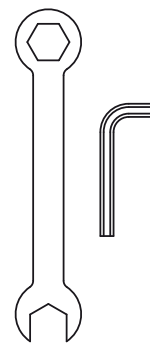
- 1 - DADO PER BLOCCAGGIO
- LOCKING NUT
- SCHRAUBENMUTTER FÜR BLOCKIERUNG
- 2 - PERNO ECCENTRICO
- CAM PIN
- GELENKZAPFEN NOCKEN



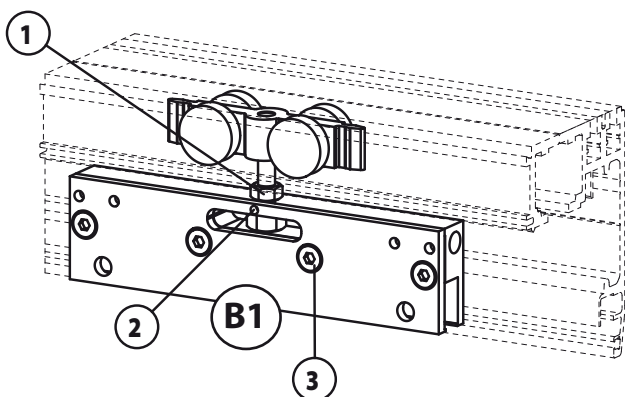
- LEGENDA:
- 1 - DADO PER BLOCCAGGIO
 - 2 - PERNO ECCENTRICO



N.B. USARE CONTEMPORANEAMENTE LE CHIAVI
USE THE SPANNERS SIMULTANEOUSLY
ZU BEACHTEN SCHLÜSSEL GLEICHZEITIG BENUTZEN

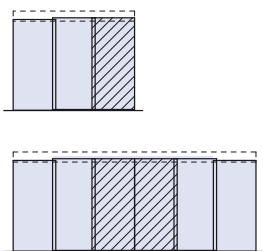
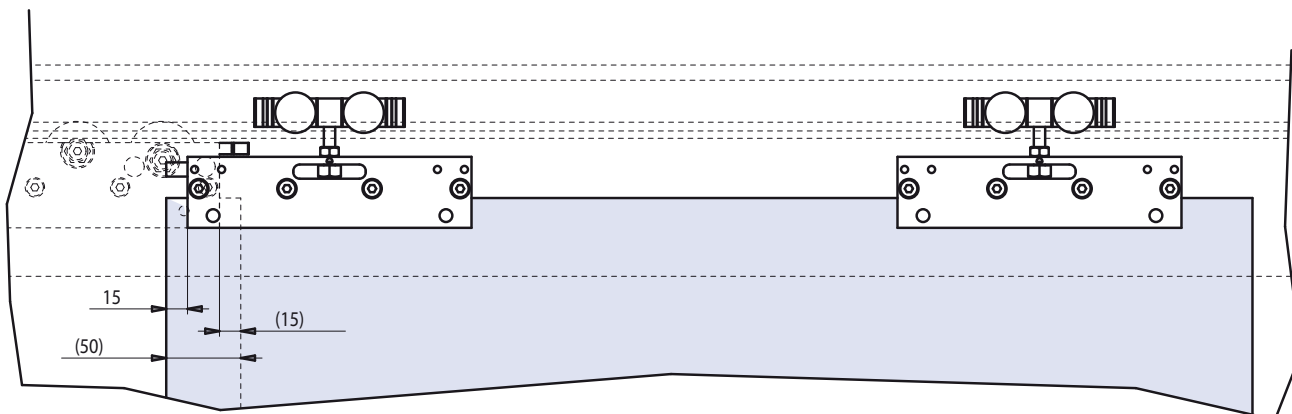


8 MONTARE VETRO MOBILE (3 o 4)
 ASSEMBLE THE MOVABLE GLASS (3 or 4)
 BEWEGLICHES GLASPANEEL MONTIEREN (3 oder 4)

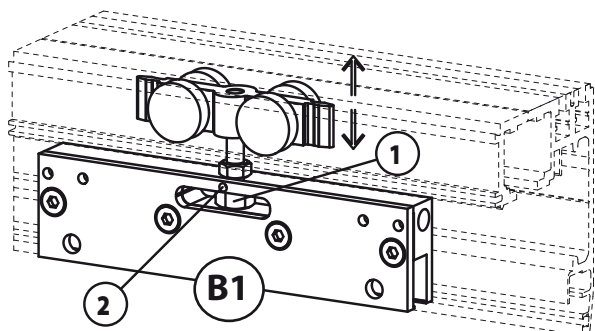
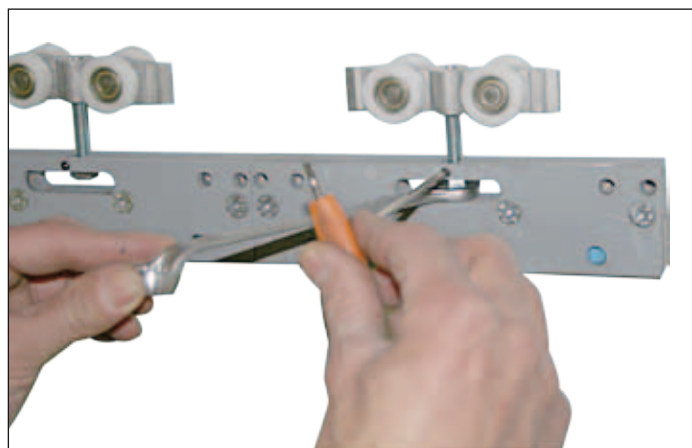


LEGENDA - KEY - ERLÄUTERUNG

- 1 - DADO DI TENUTA (STRINGERE)
 - TIGHTNESS NUT (TIGHTEN)
 - DICHTUNGSSCHRAUBENMUTTER (ANZIEHEN)
- 2 - GRANO BLOCCAGGIO (ALLENARE)
 - SECURITY DOWEL (UNLOOSE)
 - BLOCKIERDÜBEL (LÖSEN)
- 3 - VITI CHIUSURA CARRELLO (SVITARE)
 - SADDLE GRIPPING SCREWS (UNSCREW)
 - SCHLIESSSCHRAUBEN KLEMM-LAUFWAGEN (LOSSCHRAUBEN)

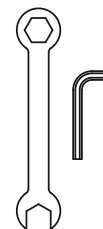


9 REGOLAZIONE CARRELLI B1 e B2
 ADJUSTMENT ROLLER CLAMPS B1 and B2
 EINSTELLUNG KLEMM-LAUFWAGEN B1 und B2



LEGENDA - KEY - ERLÄUTERUNG

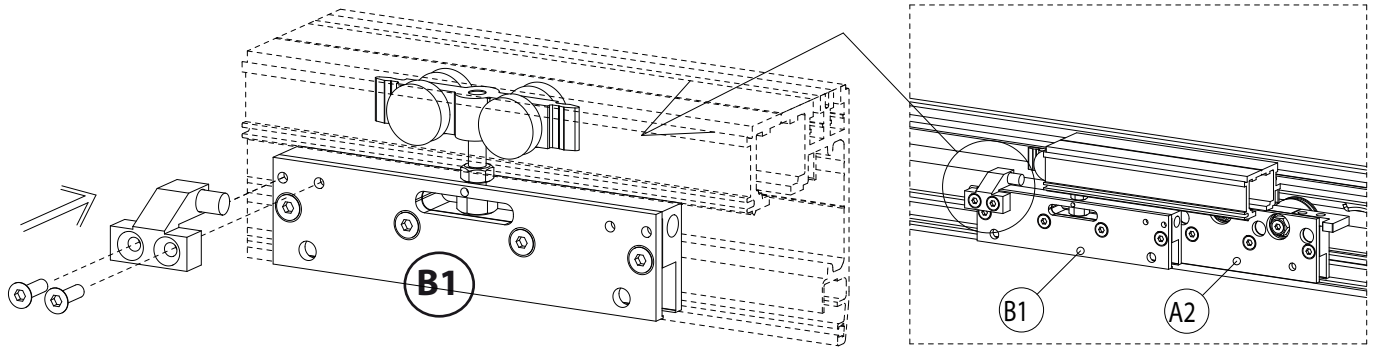
- 1 - VITE DI REGOLAZIONE (AGIRE PER L'ALTEZZA)
 - ADJUSTING SCREW (ACT ON THE HEIGHT)
 - EINSTELLSCHRAUBEN (HÖHENREGULIERUNG)
- 2 - GRANO DI BLOCCAGGIO (BLOCCARE)
 - SECURITY DOWEL (LOCK)
 - BLOCKIERDÜBEL (BLOCKIEREN)



ISTRUZIONI DI MONTAGGIO INSTALLATION INSTRUCTION - MONTAGEANLEITUNG

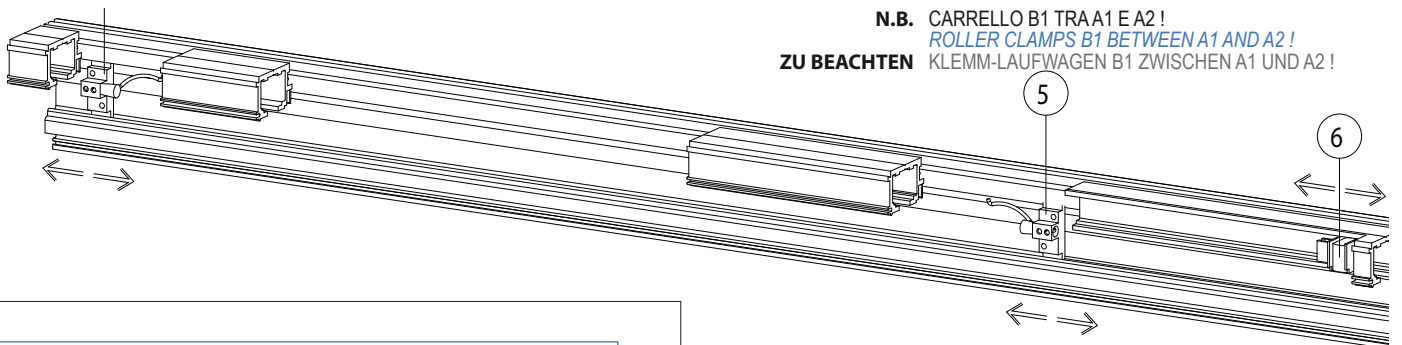


10 RIMONTARE TRASCINATORE ANTERIORE IN APERTURA (3) DEL CARRELLO B1
RE-ASSEMBLE THE FRONT FOLLOWER ON OPENING (3) ROLLER CLAMP B1
VORDEREN MITNEHMER ÖFFNEN (3) VON KLEMM-LAUFWAGEN B1 ERNEUT MONTIEREN

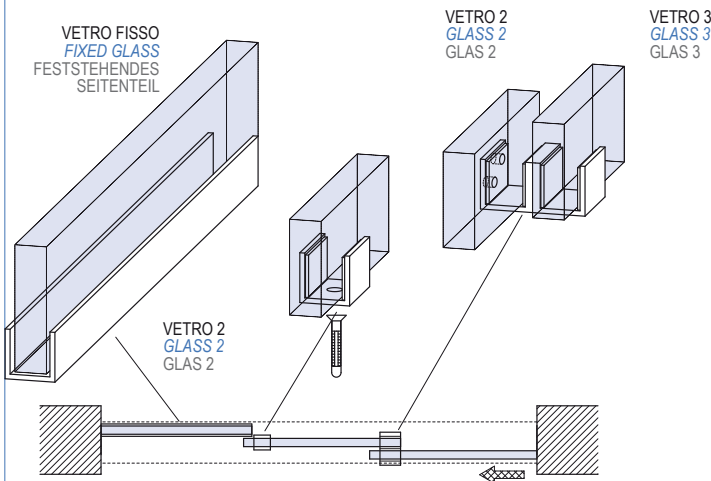


N.B. CARRELLO B1 TRA A1 E A2!

N.B. CARRELLO B1 TRA A1 E A2!
ROLLER CLAMPS B1 BETWEEN A1 AND A2!
ZU BEACHTEN KLEMM-LAUFWAGEN B1 ZWISCHEN A1 UND A2!



11 POSIZIONARE I VARI FERMI
POSITION THE VARIOUS STOPPERS
DIE VERSCHIEDENEN STOPPERS POSITIONIEREN

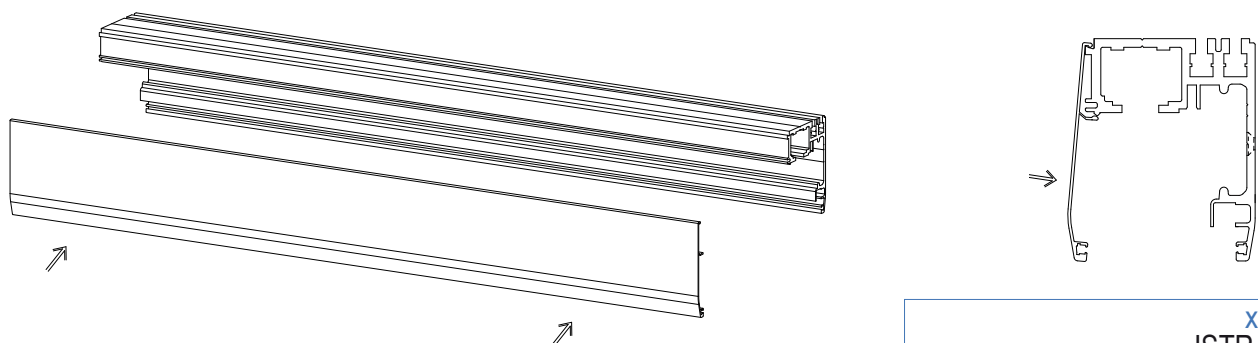


GUIDE A PAVIMENTO
(COMPRESSE NEL SET V-4002)

BODENFÜHRÜNGEN
(IN SET V-4002 EINSCHLIESSLICH)

FLOOR GUIDES
(IN SET V-4002 INCLUDED)

12 MONTARE LA VELETTA A SCATTO
CLIPS COVER PROFILE
ABSDECKPROFIL BEFESTIGEN

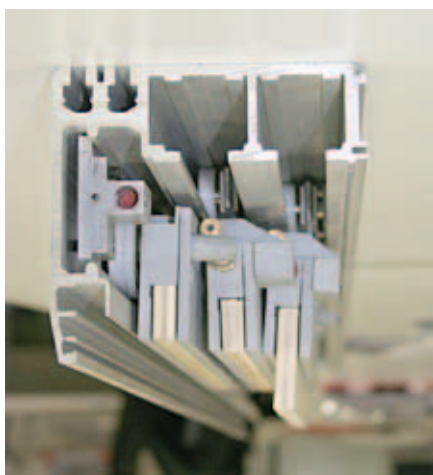
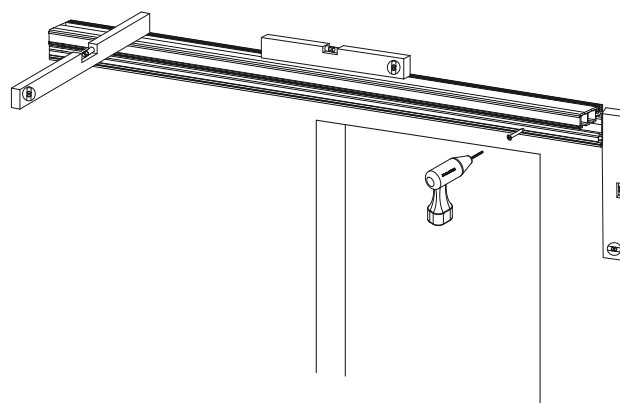
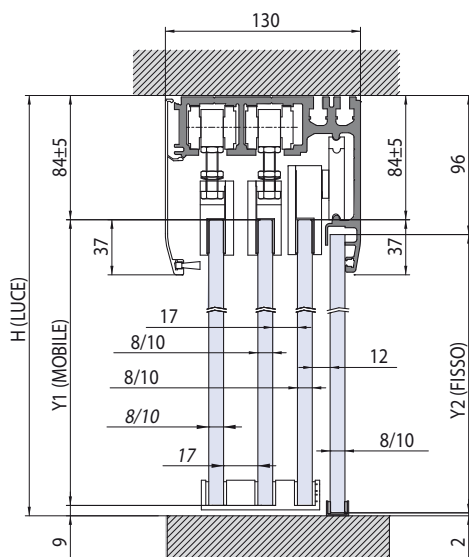
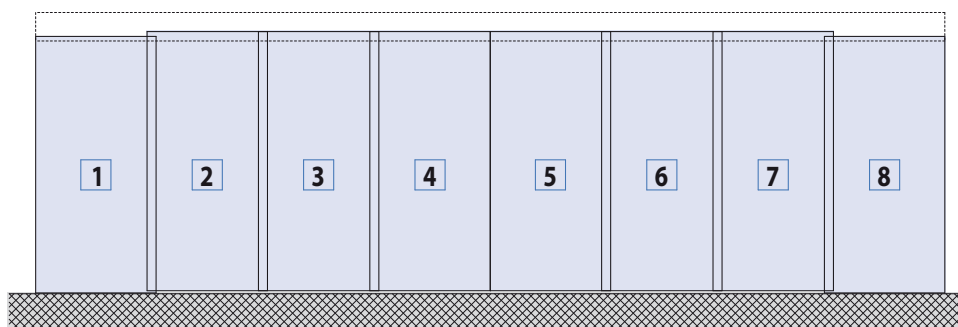
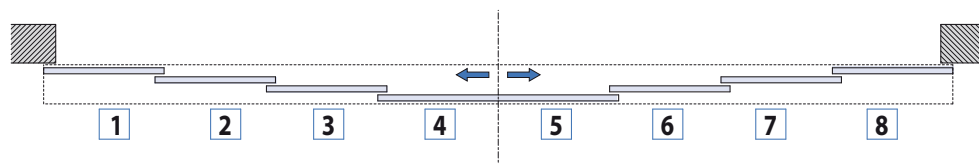
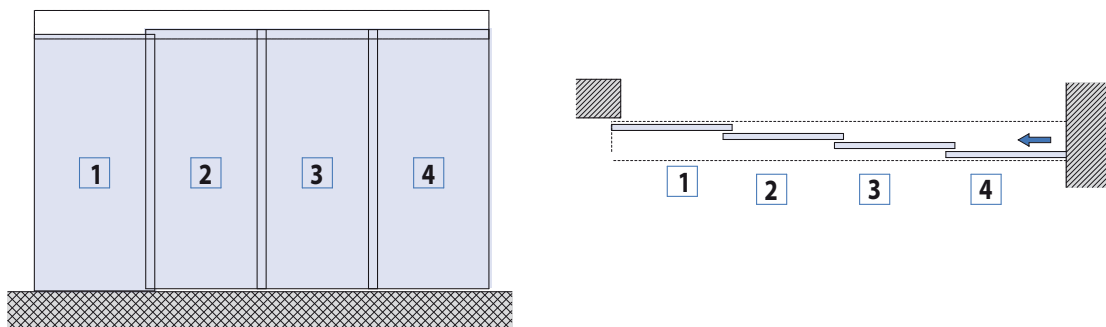


V-4100

TELESCOPICO 3 VIE - 3 WAYS - 3 LÄUFIG

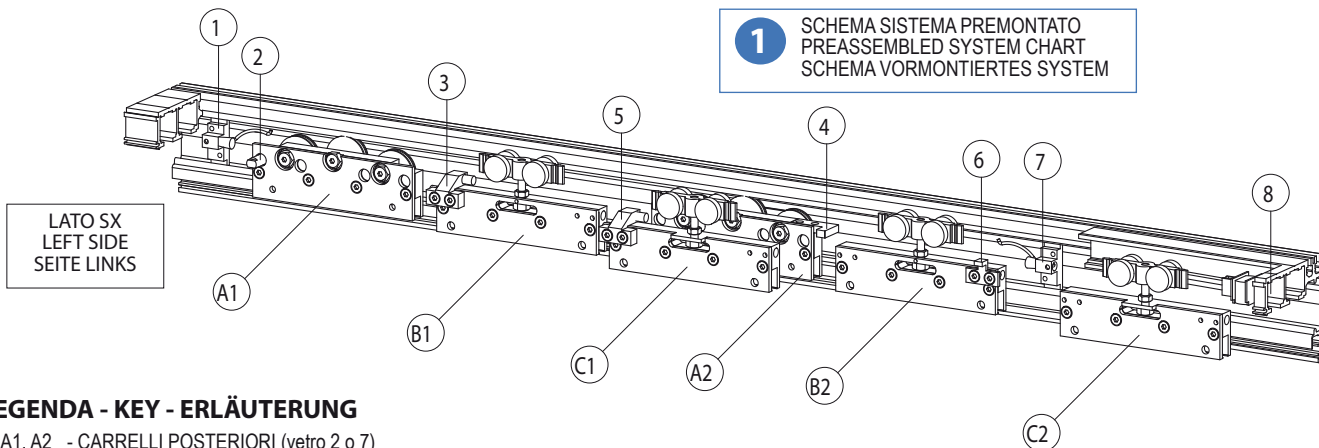


ISTRUZIONI DI MONTAGGIO INSTALLATION INSTRUCTION - MONTAGEANLEITUNG



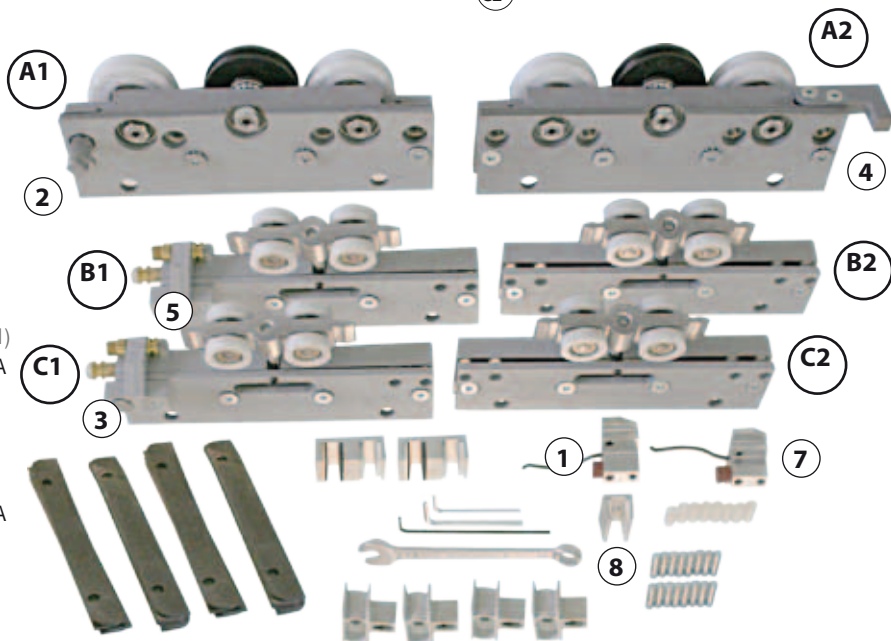
Il profilo deve essere assolutamente fissato a bolla
 Profile must be fixed aligned
 Das Profil muß vertikal und horizontal in der Waage sein.

1 SCHEMA SISTEMA PREMONTATO
PREASSEMBLED SYSTEM CHART
SCHEMA VORMONTIERTES SYSTEM

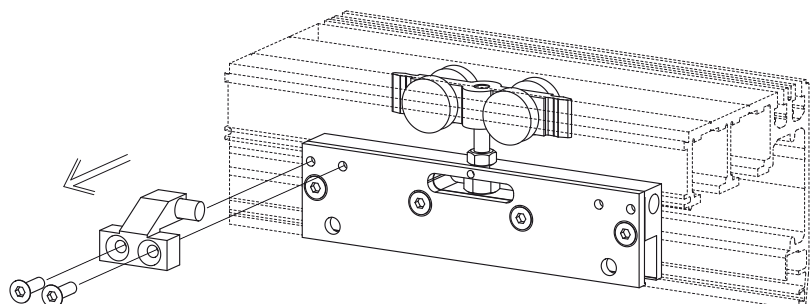


LEGENDA - KEY - ERLÄUTERUNG

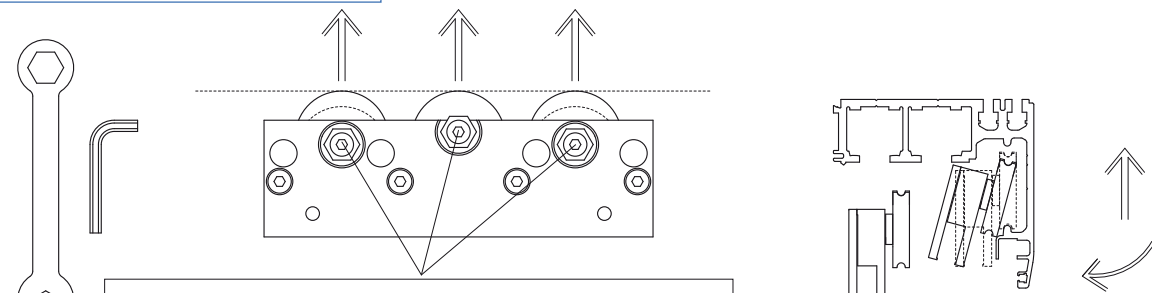
- A1, A2 - CARRELLI POSTERIORI (vetro 2 o 7)
- BACK ROLLER CLAMPS (glass 2 or 7)
- HINTERE KLEMM-LAUFWAGEN (Glas 2 oder 7)
- B1, B2 - CARRELLI ANTERIORI (vetro 3 o 6)
- FRONT ROLLER CLAMPS (glass 3 or 6)
- VORDERE KLEMM-LAUFWAGEN (Glas 3 oder 6)
- C1, C2 - CARRELLI ANTERIORI (vetro 4 o 5)
- FRONT ROLLER CLAMPS (glass 4 or 5)
- VORDERE KLEMM-LAUFWAGEN (Glas 4 oder 5)
- 1 - FERMO POSTERIORE LATERALE
- LATERAL BACK STOPPER
- HINTERE SEITLICHE STOPPER
- 2 - PERNO PER TRASCINAMENTO IN CHIUSURA (B1≥A1)
- FOLLOWER PIN ON CLOSURE (B1≥A1)
- GELENKZAPFEN FÜR MITNEHMER SCHLIESSEN (B1≥A1)
- 3 - TRASCINATORE ANTERIORE IN APERTURA E CHIUSURA
- FRONT FOLLOWER ON OPENING AND CLOSURE
- VORDERER MITNHEMER ÖFFNEN UND SCHLIESSEN
- 4 - TRASCINATORE POSTERIORE IN APERTURA (B1≥A2)
- BACK FOLLOWER ON OPENING (B1≥A2)
- HINTERER MITNHEMER ÖFFNEN (B1≥A2)
- 5 - TRASCINATORE ANTERIORE IN APERTURA E CHIUSURA
- FRONT FOLLOWER ON OPENING AND CLOSURE
- VORDERER MITNHEMER ÖFFNEN UND SCHLIESSEN
- 6 - TRASCINATORE POSTERIORE IN APERTURA (C1≥B2)
- BACK FOLLOWER ON OPENING (C1≥B2)
- HINTERER MITNHEMER ÖFFNEN (C1≥B2)
- 7 - FERMO POSTERIORE CENTRALE
- CENTRAL BACK STOPPER
- HINTERE ZENTRALE STOPPER
- 8 - FERMO ANTERIORE CENTRALE
- CENTRAL FRONT STOPPER
- VORDERE ZENTRALE STOPPER



2 SMONTARE TRASCINATORE ANTERIORE IN APERTURA (3) DEL CARRELLO B1
DISASSEMBLE THE FRONT FOLLOWER ON OPENING (3) ROLLER CLAMP B1
VORDEREN MITNHEMER ÖFFNEN (3) VON KLEMM-LAUFWAGEN B1 DEMONTIEREN



3 ALZARE LE RUOTE DEL CARRELLO A1 E A2 IN ALTO.
ESTRARRE CARRELLI
LIFT ABOVE THE WHEELS OF THE ROLLER CLAMP A1
AND A2. TAKE OUT THE ROLLER CLAMPS
RÄDER VON KLEMM-LAUFWAGEN A1 UND A2 HOCH-
STELLEN. KLEMM-LAUFWAGEN HERAUSZIEHEN



ALLENARE DADI ESAGONALI - AGIRE SULLE VITI DEGLI ECCENTRICI
UNLOOSE THE HEXAGONAL NUTS - ACT ON THE CAM SCREWS
SECHSKANTMUTTERN LÖSEN - NOCKENSCHRAUBEN DREHEN

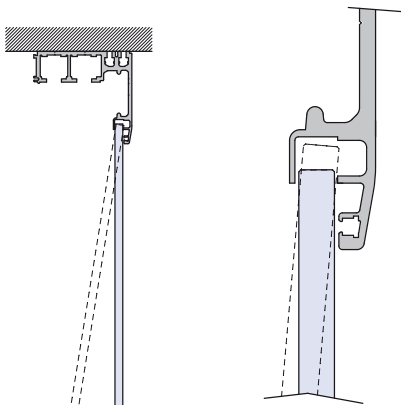
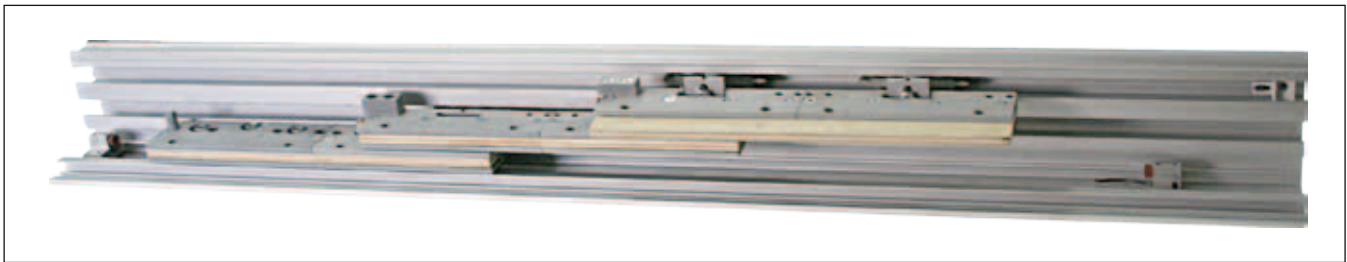
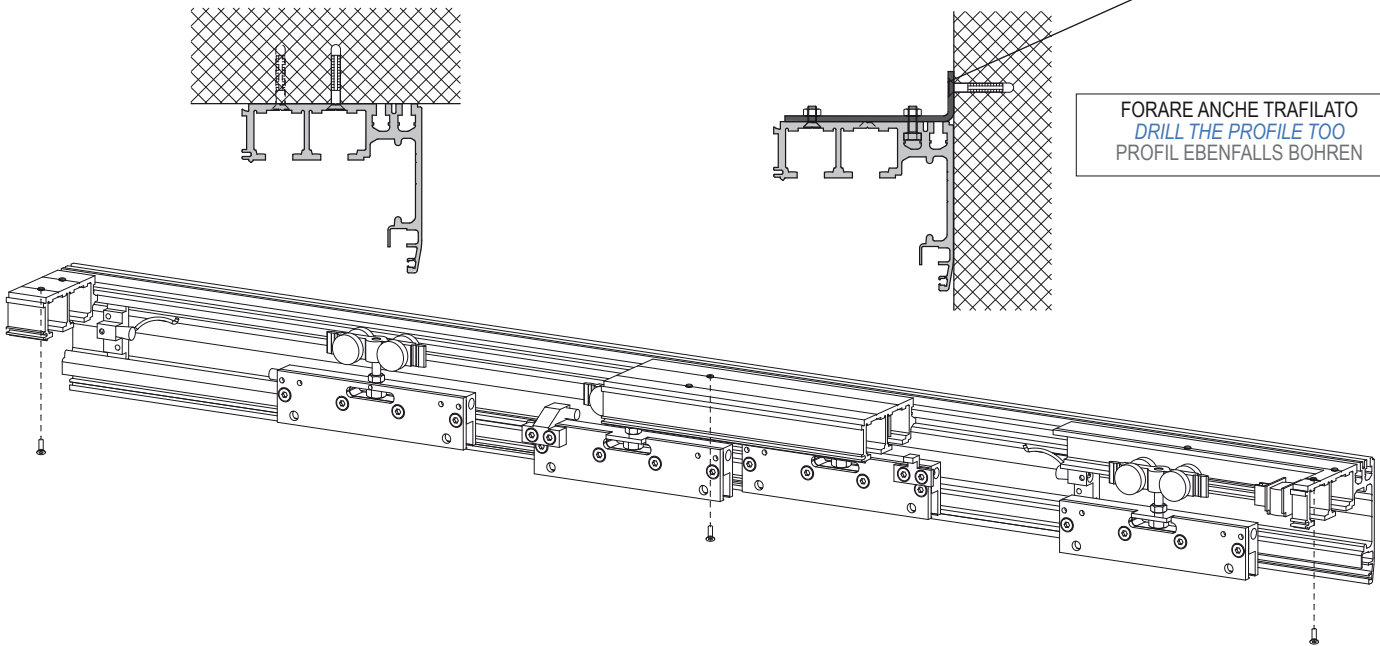
ISTRUZIONI DI MONTAGGIO INSTALLATION INSTRUCTION - MONTAGEANLEITUNG

UTILIZZARE PREFORI GIÀ PRESENTI
USE PREHOLES ALREADY EXISTENT
VORHANDENE BOHRUNGEN BENUTZEN

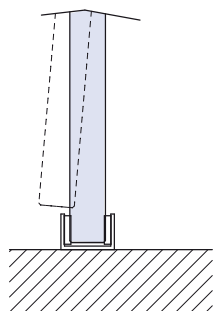
4 FISSARE TRAFILATO A SOFFITTO O A MURO
FIX THE DRAWN AT THE CEILING OR AT THE WALL
RAHMEN AN DECKE ODER WAND BEFESTIGEN

OPTIONAL
V-4203

FORARE ANCHE TRAFILATO
DRILL THE PROFILE TOO
PROFIL EBENFALLS BOHREN

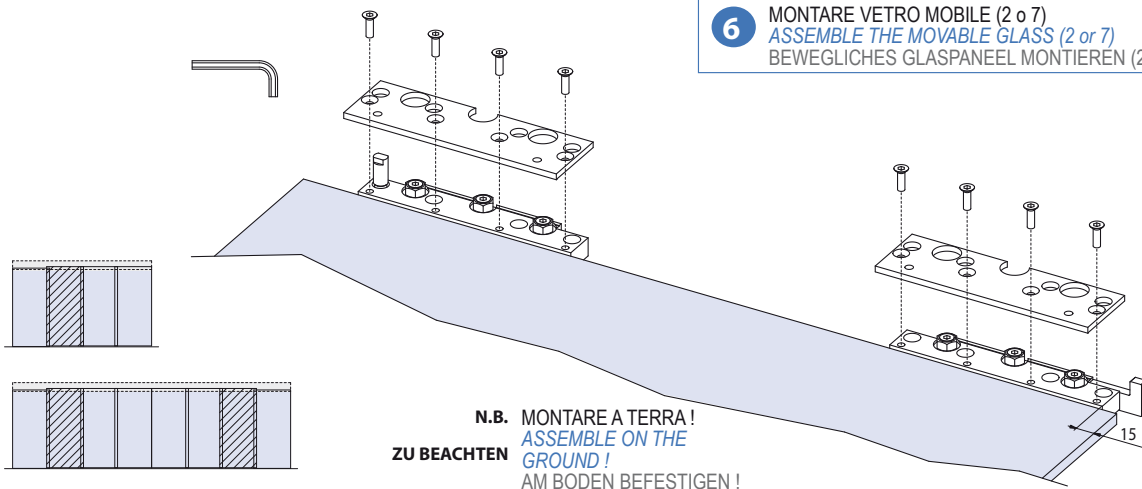


5 MONTARE VETRO FISSO (1 o 6)
ASSEMBLE THE FIXED GLASS (1 or 6)
FESTES GLASPANEEL MONTIEREN (1 oder 6)

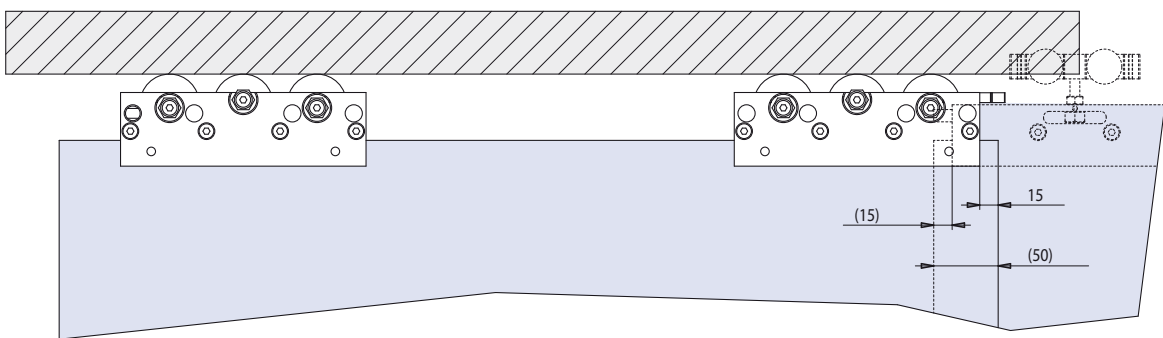




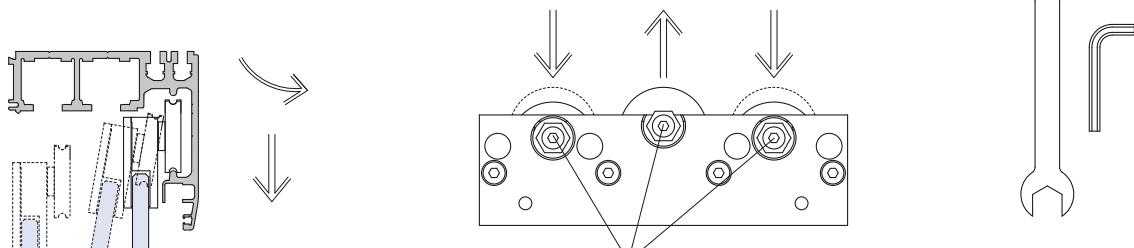
6 MONTARE VETRO MOBILE (2 o 7)
 ASSEMBLE THE MOVABLE GLASS (2 or 7)
 BEWEGLICHES GLASPANEEL MONTIEREN (2 oder 7)



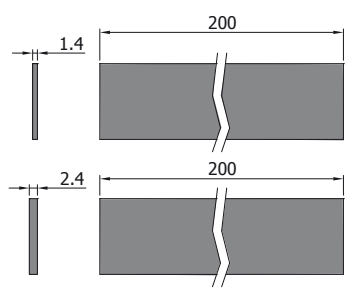
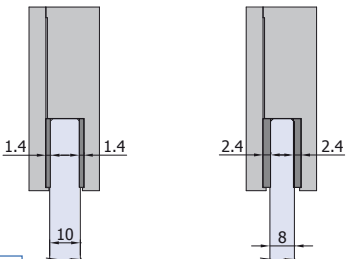
ALLINEARE RUOTE E CARRELLI
 LINE UP THE ROLLER CLAMP WHEELS
 RÄDER DER KLEMM-LAUFWAGEN FLUCHTEN



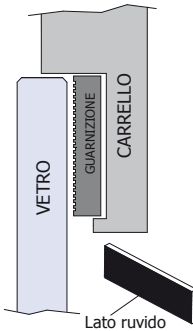
7 MONTARE E REGOLARE CARRELLI A1 E A2
 ASSEMBLE AND ADJUST ROLLER CLAMPS A1 AND A2
 KLEMM-LAUFWAGEN A1 UND A2 MONTIEREN UND EINSTELLEN



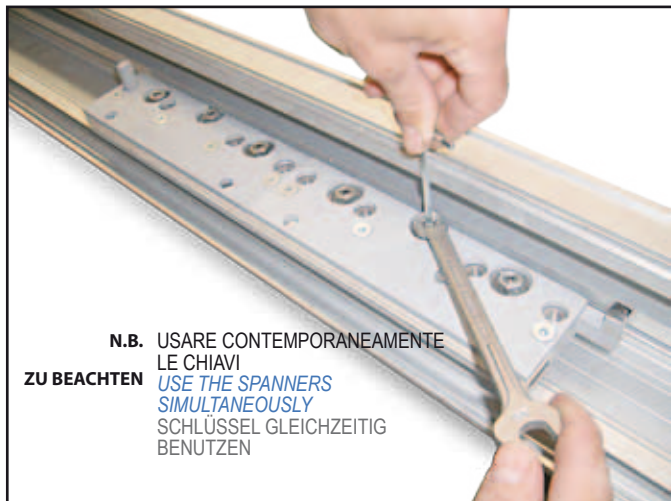
AGIRE SULLE VITI DEGLI ECCENTRICI - BLOCCARE DADI ESAGONALI
 ACT ON THE CAM SCREWS - LOCK THE HEXAGONAL NUTS
 NOCKENSCHRAUBEN DREHEN - SECHSKANTSCHRAUBEN ANZIEHEN



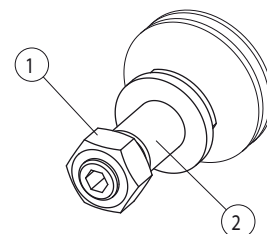
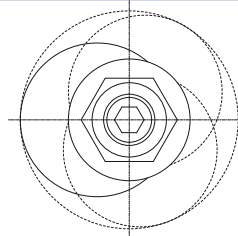
Guarnizioni e spessori vetro
 Gaskets and glass thickness
 Gummi Dichtungen und Glasdicke



ISTRUZIONI DI MONTAGGIO INSTALLATION INSTRUCTION - MONTAGEANLEITUNG

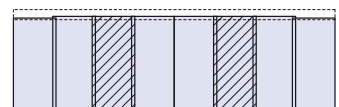
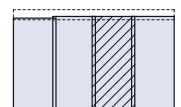
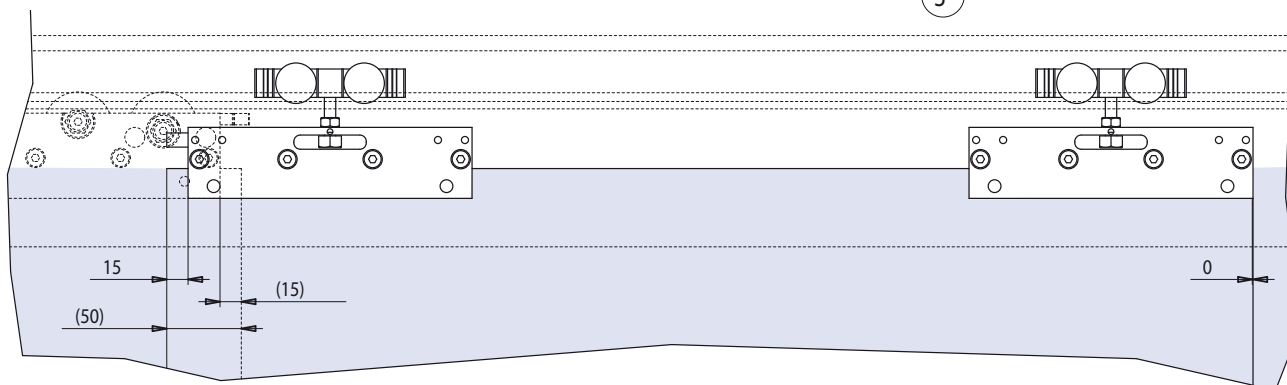
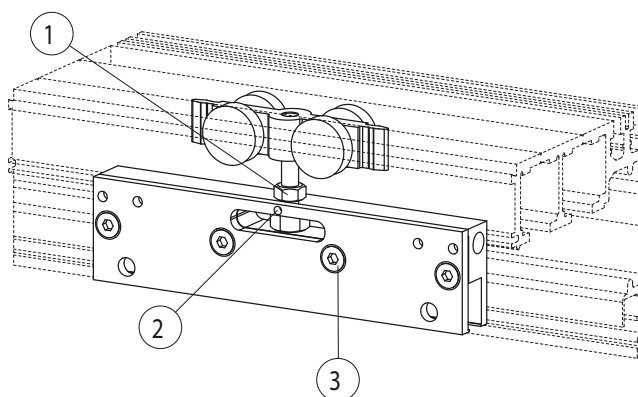
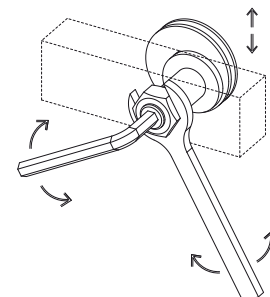


N.B. USARE CONTEMPORANEAMENTE LE CHIAVI
ZU BEACHTEN USE THE SPANNERS SIMULTANEOUSLY
SCHLÜSSEL GLEICHZEITIG BENUTZEN



LEGENDA - KEY - ERLÄUTERUNG

- 1 - DADO PER BLOCCAGGIO
- LOCKING NUT
- SCHRAUBENMUTTER FÜR BLOCKIERUNG
- 2 - PERNO ECCENTRICO
- CAM PIN
- GELENKZAPFEN NOCKEN

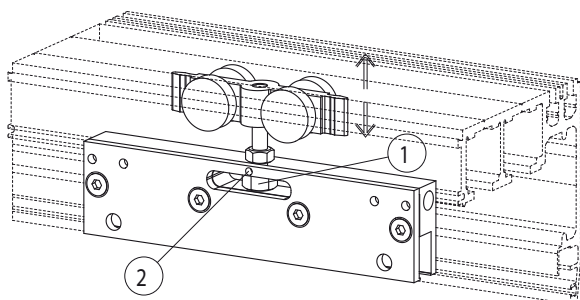
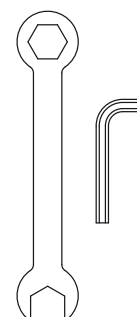


8

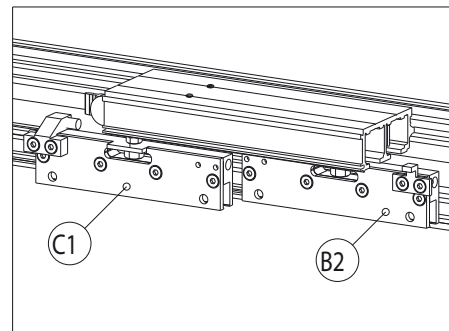
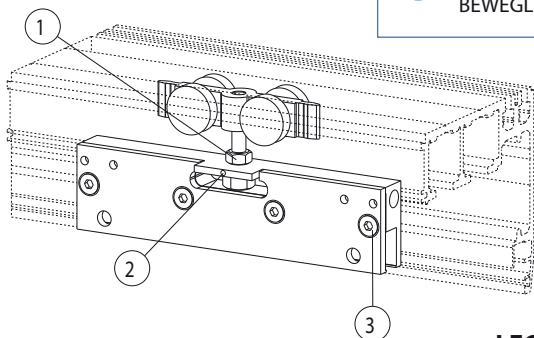
REGOLAZIONE CARRELLI B1 e B2
ADJUSTMENT ROLLER CLAMPS B1 and B2
EINSTELLUNG KLEMM-LAUFWAGEN B1 und B2

LEGENDA - KEY - ERLÄUTERUNG

- 1 - VITE DI REGOLAZIONE (AGIRE PER L'ALTEZZA)
- ADJUSTING SCREW (ACT ON THE HEIGHT)
- EINSTELLSCHRAUBEN (HÖHENREGULIERUNG)
- 2 - GRANO DI BLOCCAGGIO (BLOCCARE)
- SECURITY DOWEL (LOCK)
- BLOCKIERDÜBEL (BLOCKIEREN)

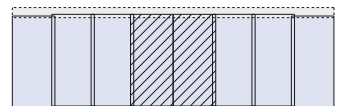
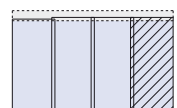
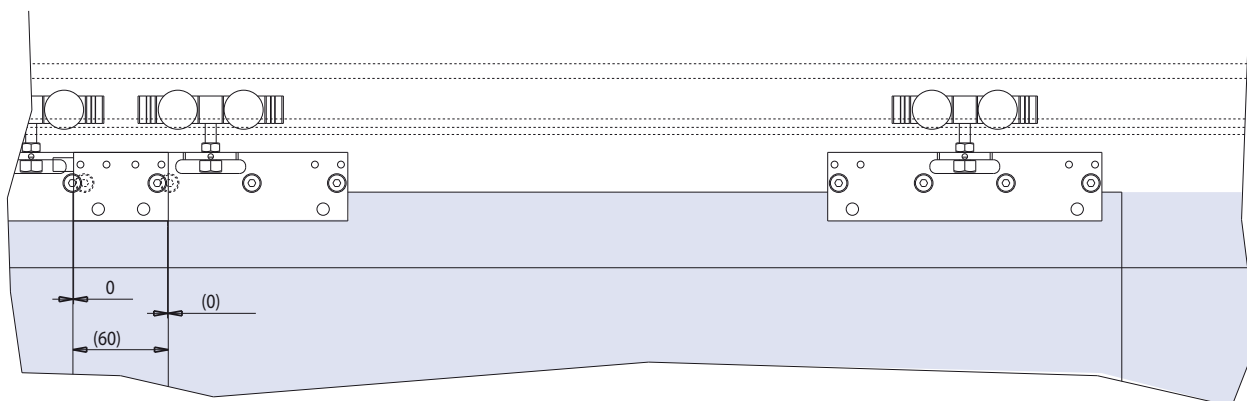


8 MONTARE VETRO MOBILE (4 o 5)
 ASSEMBLE THE MOVABLE GLASS (3 or 4)
 BEWEGLICHES GLASPANEEL MONTIEREN (3 oder 4)

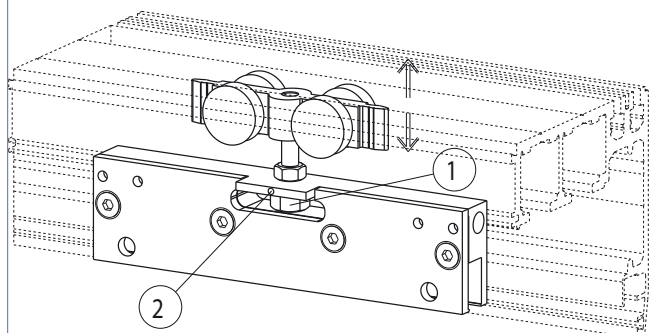


LEGENDA - KEY - ERLÄUTERUNG

- 1 - DADO DI TENUTA (STRINGERE)
 - TIGHTNESS NUT (TIGHTEN)
 - DICHTUNGSSCHRAUBENMUTTER (ANZIEHEN)
- 2 - GRANO BLOCCAGGIO (ALLENTORE)
 - SECURITY DOWEL (UNLOOSE)
 - BLOCKIERDÜBEL (LÖSEN)
- 3 - VITI CHIUSURA CARRELLO (SVITARE)
 - ROLLER CLAMP GRIPPING SCREWS (UNSCREW)
 - SCHLIESSSCHRAUBEN KLEMM-LAUFWAGEN (LOS-SCHRAUBEN)



9 REGOLAZIONE CARRELLI B1 e B2
 ADJUSTMENT ROLLER CLAMPS B1 and B2
 EINSTELLUNG KLEMM-LAUFWAGEN B1 und B2



LEGENDA - KEY - ERLÄUTERUNG

- 1 - VITE DI REGOLAZIONE (AGIRE PER L'ALTEZZA)
 - ADJUSTING SCREW (ACT ON THE HEIGHT)
 - EINSTELLSCHRAUBEN (HÖHENREGULIERUNG)
- 2 - GRANO DI BLOCCAGGIO (BLOCCARE)
 - SECURITY DOWEL (LOCK)
 - BLOCKIERDÜBEL (BLOCKIEREN)

